

## Fornire il feedback

Ci auguriamo che sei rimasta contenta del servizio prestatoti oggi – se desideri lasciare qualsiasi commento, opinione o suggerimenti riguardante il nostro programma, sono disponibili delle schede per il feedback presso l'area reception della clinica, o potrai chiamarci al 13 20 50.

## Dichiarazioni

Se desideri condividere la tua esperienza positiva presso la BreastScreen SA con altre donne per aiutare ad incoraggiarle a partecipare allo screening per il cancro della mammella, ci farà molto piacere ricevere i tuoi commenti. Vi sono vari modi in cui potrai raccontare la tua storia – sei pregata di contattare il nostro gruppo di Promotions and Education [Promozione ed istruzione] al 08 8274 7100 o email [BSSApromoed@health.sa.gov.au](mailto:BSSApromoed@health.sa.gov.au) per saperne di più.

Saremo lieti riceverti ancora al tuo prossimo screening mammografico.



## For more information

BreastScreen SA  
SA Health  
Telephone: 13 20 50  
[www.sahealth.sa.gov.au/breastscreen](http://www.sahealth.sa.gov.au/breastscreen)  
[bssaenquiries@health.sa.gov.au](mailto:bssaenquiries@health.sa.gov.au)

If you do not speak English, request an interpreter from SA Health and the Department will make every effort to provide you with an interpreter in your language.



[www.ausgoal.gov.au/creative-commons](http://www.ausgoal.gov.au/creative-commons)

© Department of Health and Ageing, Government of South Australia. All rights reserved. Printed March 2014. 13038

Dopo  
l'appuntamento  
per lo screening  
mammografico

## **Cosa avviene dopo il mio screening mammografico?**

Le immagini del tuo screening mammografico verranno inviate alla nostra Unità di coordinamento statale in Adelaide per essere controllate indipendentemente da almeno due medici specialisti (Radiologi).

## **Quando riceverò i miei risultati?**

Se non vi sono segni di cancro della mammella o non sono richiesti ulteriori accertamenti tu ed il tuo medico nominato sarete informati del risultato per iscritto entro 14 giorni.

La maggior parte delle donne sono rassicurate che le loro immagini non dimostrano segni di cancro della mammella.

Le immagini del tuo screening mammografico saranno conservate presso la BreastScreen SA in modo che possano essere a disposizione per un confronto con gli screening mammografici futuri. Se hai portato delle immagini private con te, ti saranno restituite.

La BreastScreen SA ha delle linee politiche rigorose sulla privacy e il nostro personale non può lasciare messaggi telefonici o parlare dei tuoi risultati con i tuoi parenti o altri senza il tuo permesso.

Sei pregata di contattare la BreastScreen SA se non hai ricevuto il risultato entro 21 giorni.

## **E se occorrono altri esami?**

Un piccolo numero di donne avranno bisogno di tornare per sottoporsi ad ulteriori esami. Questi potranno includere delle immagini radiografiche più dettagliate, esame ecografico ed altri esami che verranno effettuate gratuitamente presso la nostra Clinica di accertamento in Adelaide.

La maggior parte delle donne che sono chiamate a tornare per accertamenti ed ulteriori esami sono rassicurate che non hanno il cancro della mammella.

Ti preghiamo di essere disponibile per sei settimane dopo il tuo appuntamento per lo screening mammografico in caso necessitano ulteriori esami. Se pensi di essere via, ti preghiamo di fornirci i tuoi particolari di contatto alternativi.

## **Quando dovrò fare il prossimo screening mammografico?**

Se non si rivelano segni di cancro all mammella, ti sarà inviata un invito di sollecitazione per il prossimo screening mammografico fra due anni. In alcuni casi, si potrebbero consigliare degli screening mammografici annuali.

Fare lo screening mammografico non può prevenire il cancro della mammella in futuro e gli screening mammografici devono essere ripetuti ad intervalli regolari per osservare cambiamenti al seno.

## **Dovrò fare qualcos'altro tra uno screening e l'altro?**

Tra uno screening e l'altro, è importante che tu sia consapevole del normale aspetto e tatto del tuo seno. Se noti dei cambiamenti, quale un nodulo o suppurazione dei capezzoli dovresti contattare il tuo medico il più presto possibile per organizzare ulteriori accertamenti.

## **Cosa succede con le informazioni relative al mio screening?**

I risultati di qualsiasi esame e le copie di immagini di screening mammografico se richiesti verranno inviati ai tuoi medici nominati, ed a qualsiasi altro medio coinvolto in ulteriori accertamenti o trattamenti. Le informazioni riguardanti qualsiasi accertamento e trattamento dopo lo screening mammografico vengono raccolte dai tuoi medici curanti per assistere la BreastScreen SA a garantire che riceverai la cura più appropriata.

## **Come farò per accedere ai miei dati?**

Le copie delle immagini dello screening mammografico potranno essere messi a disposizione, con il tuo consenso, ad altri servizi della BreastScreen Australia dove ti reherai. Saranno anche forniti al/ai tuo/tuoi specialista/i nominato/i se sono necessarie per il trattamento continuo.

Le copie della tua cartella clinica per informazioni personali potranno essere ottenute presentando una domanda Freedom of Information [Libertà d'informazioni]. Potrebbe essere richiesto un compenso. Per saperne di più sei pregata di contattare la Breast Screen SA al 13 20 50.